

# SPRENDIMAI

## TARYBOS SPRENDIMAS 2014/222/BUSP

2014 m. balandžio 16 d.

### kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2010/413/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Iranui

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 29 straipsnį,

atsižvelgdama į 2010 m. liepos 26 d. Tarybos sprendimą 2010/413/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Iranui <sup>(1)</sup>, ypač į jo 23 straipsnį,

kadangi:

- (1) 2010 m. liepos 26 d. Taryba priėmė Sprendimą 2010/413/BUSP;
- (2) 2013 m. lapkričio 12 d. Sprendimu byloje T-552/12 <sup>(2)</sup> Europos Sąjungos Bendrasis Teismas panaikino Tarybos sprendimo 2012/635/BUSP <sup>(3)</sup> nuostatas, susijusias su „North Drilling Company“ (NDC) įtraukimu į Sprendimo 2010/413/BUSP II priede pateiktą asmenų ir subjektų, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, sąrašą;
- (3) „North Drilling Company“ (NDC), remiantis nauju motyvų pareiškimu, turėtų būti vėl įtraukta į asmenų ir subjektų, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, sąrašą;
- (4) vienas subjektas turėtų būti išbrauktas iš Sprendimo 2010/413/BUSP II priede pateikto asmenų ir subjektų, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, sąrašo;
- (5) Sprendimas 2010/413/BUSP turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

#### 1 straipsnis

Sprendimo 2010/413/BUSP II priedas iš dalies keičiamas taip, kaip išdėstyta šio sprendimo priede.

#### 2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Priimta Briuselyje 2014 m. balandžio 16 d.

Tarybos vardu  
Pirmininkas  
D. KOURKOULAS

<sup>(1)</sup> OL L 195, 2010 7 27, p. 39.

<sup>(2)</sup> Byla T-552/12, *North Drilling Co. prieš Tarybą*, 2013 m. lapkričio 12 d. sprendimas, dar nepaskelbtas.

<sup>(3)</sup> 2012 m. spalio 15 d. Tarybos sprendimas 2012/635/BUSP, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2010/413/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Iranui (OL L 282, 2012 10 16, p. 58).

## PRIEDAS

- I. Toliau nurodytas subjektas įtraukiamas į Sprendimo 2010/413/BUSP II priedo I dalies B skirsnį (Subjektai) pateiktą sąrašą:

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
118.	„North Drilling Company“ (NDC)	No. 8 35th St. Alvand St. Argentine Sq. Tehran Iran Tel.: (+ 98) 2188785083-8	„North Drilling“ teikia finansinę paramą Irano Vyriausybei, netiesiogiai nuosavybės teise priklausydama „Mostazafan Foundation“, vienai iš svarbiausių Irano pusiau valstybinių įmonių, kurią kontroliuoja Irano Vyriausybė. „North Drilling“ yra svarbus energetikos sektoriaus subjektas, iš kurio Irano Vyriausybė gauna daug pajamų. Be to, „North Drilling“ importavo naftos ir dujų pramonei skirtos svarbiausios įrangos, įskaitant draudžiamas prekes. Todėl „North Drilling“ teikia paramą Irano branduolinei veiklai, susijusiai su padidinta platinimo rizika.	2014 4 23

- II. Toliau nurodytas subjektas ir susijęs įrašas išbraukiamas iš Sprendimo 2010/413/BUSP II priede pateikto sąrašo: „Safa Nicu“, dar žinoma kaip „Safa Nicu Sepahan“, „Safanco Company“, „Safa Nicu Afghanistan Company“, „Safa Al-Noor Company“ ir „Safa Nicu Ltd Company“.